



С.В. Щербаков

Американское
уголовное
доказательственное
право

АНГЛО-РУССКИЙ
СЛОВАРЬ-СПРАВОЧНИК



издательство
«ЮРЛИТИНФОРМ»

УДК 343.140.02(038)=111=161.1

ББК 67.408я2+81.2Англ-4

Щ61

Автор: *Щербаков СВ.* - старший преподаватель кафедры уголовного права и специальных юридических дисциплин, начальник отдела правового обеспечения НОУ ВПО «Институт управления» (г. Архангельск), кандидат юридических наук (по диплому Международного аттестационного совета: Россия-Италия)

Щербаков СВ.

Щ61 Американское уголовное доказательственное право: англо-русский словарь-справочник. - М.: Издательство «Юрлитинформ», 2009. - 112 с.

ISBN 978-5-93295-444-7

Англо-русский словарь-справочник по американскому уголовному доказательственному праву содержит более 260 англоязычных терминов и словосочетаний, прецедентов, персоналий и их переводов со справочными пояснениями в алфавитном порядке.

Справочные пояснения содержат материалы по истории, теории и современной практике доказательственного права США.

Собранный и обработанный терминологический и справочный материал в подавляющем большинстве основывается на американской специальной, ранее не переводимой на русский язык, юридической литературе, а также на основе большого числа оригинальных решений судебных органов США, на мнениях авторитетных ученых и практиков.

Важным условием, позволившим составить справочник, удовлетворяющий критерию полноты, явилось использование как основополагающей (XVIII-XIX в.в.), так и новейшей информации, касающейся доказательственного права США.

Безусловно, положительным фактором является то, что автором в терминологическую базу словаря-справочника включены не только часто используемые понятия (например «alibi», «burden of proof», «testimony» и др.), но и исключительно специфические и редко встречающиеся в российской правовой литературе (например «competence of the witness», «curtilage», «turncoat witness» и др.).

Словарь-справочник предназначен для юристов, преподавателей, аспирантов и студентов, изучающих дисциплины «Теория доказательств», «Уголовный процесс зарубежных государств», и др., а также для всех интересующихся уголовным процессом США и читающих соответствующую литературу на английском языке.

УДК 343.140.02(038)=111=161.1

ББК 67.408я2+81.2Англ-4

ISBN 978-5-93295-444-7

© Щербаков СВ., 2009

© Издательство «Юрлитинформ», 2009